

花笠まつりパレードの参加者を募集します!

山形市国際交流協会では、たくさんの外国人とチームを組んで、山形市の夏祭り「花笠まつり」のパレードに参加します。いっしょに踊って、山形の人達や他の外国人と交流を楽しみましょう。



◎パレードについて

日時：8月5日(水) 夕方～夜

参加費：1,000円(飲み物・食べ物)

※当日徴収

衣装：民族衣装や仮装は大歓迎です。

希望者には、ハッピか浴衣を無料で貸します。

- 注意：①当日は、水分を十分とり、無理をしない。
 ②安全のため、スタッフの指示に従ってください。
 ③パレード後に、軽食と冷たい飲み物を提供します。

◎当日の集合と着替え

場所：山形市国際交流センター(霞城2ビル2F)

時間：午後3時半まで受付し、着替えてください。

※浴衣は、着付けをしてくれるスタッフがいます。

◎踊りの練習

日時：7/25(土)、7/26(日) 10:00~12:00

場所：山形市国際交流センター(霞城2ビル2F)



申込みについて(先着順50名)

◎7月31日(金)まで「山形市国際交流協会」にお申込みください。

お聞きすること

①名前 ②性別 ③生年月日 ④国籍 ⑤住所 ⑥電話番号

⑦衣装レンタルの有無 ⑧練習会参加の有無

※以外は、ハッピか浴衣どちらかを希望してください。

※傷害保険に加入するため、生年月日は必要です。

※練習会は、2日のどちらかでもかまいません。



山形市国際交流協会

〒990-8580 山形市城南町 1-1-1 山形市国際交流センター内

TEL 023-647-2277 MAIL yifa@ma.catvy.ne.jp

하나가사 축제 퍼레이드 참가자 모집!

야마가타시 국제교류협회는 많은 외국인 분들과 함께 야마가타시의 여름축제「하나가사 축제」퍼레이드에 참가합니다. 야마가타 지역 사람들과 다른 외국인들을 만나 다같이 춤을 추며 즐겨요.



◎퍼레이드

일시：8월 5일(수) 저녁~밤

참가비：1,000 엔(음료수 및 음식, 상해보험료) ※당일 납부

의상：민족 의상 또는 코스튬 의상 대환영.

희망자에 한하여 핫피(일본전통축제 의상) 또는 유카타를 무료로 대여해 드립니다.

- 주 의：①퍼레이드 당일에는 수분을 충분히 섭취하시고 무리하지 마십시오.
 ②안전을 위하여 관계자의 지시에 따라 주십시오.
 ③퍼레이드 종료 후에 가벼운 식사류와 차가운 음료를 제공해 드립니다.



◎당일 집합 및 탈의실

장소：야마가타시 국제교류센터(카조센트럴 2F)

시간：오후 3시 30분 까지 접수하시고 옷을 갈아입어 주십시오.

※유카타 착용 시에는 입을 돕는 스태프가 있습니다.

◎퍼레이드 춤 연습

일시：7/25(토) 7/26(일) 10:00~12:00

장소：야마가타시 국제교류센터(카조센트럴 2F)

신청 방법(선착 50명)

◎7월 31일(금)까지 「야마가타시 국제교류협회」에서 신청해주세요.

신청 접수 시 질문사항

①성명 ②성별 ③생년월일 ④국적 ⑤주소 ⑥전화번호

⑦의상 렌탈 여부 ⑧연습 참가 여부

※의상 렌탈은 핫피와 유카타 중 하나를 선택해 주십시오.

※상해보험 가입을 위해 생년월일은 필수입니다.

※연습은 이를 중 하루여도 괜찮습니다.



야마가타시 국제교류협회

〒990-8580 야마가타시 조난마치 1-1-1 야마가타시 국제교류센터 내

TEL 023-647-2277 MAIL yifa@ma.catvy.ne.jp